

RECEIVED

2023 MAY 25 PM 1: 23

CITY SECRETARY
DALLAS, TEXAS



CITY OF DALLAS

NOTICE OF ELECTION
AVISO DE ELECCION
THÔNG BÁO BẦU CỬ

CITY OF DALLAS
CIUDAD DE DALLAS
THÀNH PHỐ DALLAS

June 10, 2023
10 de junio de 2023
Ngày 10 tháng Sáu, 2023

Public Notice

230483

POSTED CITY SECRETARY
DALLAS, TX

THE STATE OF TEXAS §
ESTADO DE TEXAS §
TIỂU BANG TEXAS §

COUNTY OF DALLAS §
CONDADO DE DALLAS §
QUẬN DALLAS §

CITY OF DALLAS §
CIUDAD DE DALLAS §
THÀNH PHỐ DALLAS §

TO THE RESIDENT QUALIFIED ELECTORS OF THE CITY OF DALLAS, TEXAS:

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT a runoff election is ordered to be held on Saturday, June 10, 2023, between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m. for the purpose of electing a member to the city council of the city of Dallas to be designated as Member of Council, Place 3.

A LOS ELECTORES CALIFICADOS RESIDENTES DE LA CIUDAD DE DALLAS, TEXAS:

SE AVISA POR LA PRESENTE QUE se ordena una elección secundaria el sábado 10 de junio de 2023, entre las horas 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. con el propósito de elegir a miembro del concilio de la Ciudad de Dallas para ser designado como Miembro del Concilio, Lugar 3.

GỬI CÁC CỬ TRI CƯ DÂN HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN CỦA THÀNH PHỐ DALLAS, TEXAS:

THEO ĐÂY XIN THÔNG BÁO một cuộc tổng tuyển cử phải được tổ chức tại thành phố Dallas vào thứ 7 ngày 10 tháng Sáu 2023, từ 7:00 sáng đến 7:00 tối, phục vụ cho mục đích bầu chọn ủy viên hội đồng thành phố của thành phố Dallas là những người sẽ được chỉ định là Ủy viên Hội đồng, Vị trí 3.

Biliera Johnson

Biliera Johnson, City Secretary
Biliera Johnson, *secretaria de la ciudad*
Biliera Johnson, Thư Ký Thành Phố

For more information call 214-670-5654

Para mas información llame al 214-670-5654

Để tìm hiểu thêm thông tin, gọi số 214-670-5654

DALLAS COUNTY VOTING LOCATIONS DURING EARLY VOTING

The following locations will be used as polling locations for the City of Dallas election precincts during Early Voting from May 30th – June 10th, 2023. A voting location may change if the location is not available. The most current list of voting locations is available in the City Secretary's Office, and the status of a particular location may be checked by calling the city secretary at (214) 670-3738 or accessing <https://www.dallascountyvotes.org/early-voting/>

LUGARES DE VOTACIÓN DEL CONDADO DE DALLAS DURANTE LA VOTACIÓN ANTICIPADA

Los siguientes lugares se usarán como lugares de votación para los recintos electorales de la Ciudad de Dallas durante la Votación Anticipada a partir del 30 de mayo de 2023 – 10 de junio de 2023. Un lugar de votación puede cambiar si el lugar no se encuentra disponible. La lista más actualizada de los lugares de votación se puede obtener en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad, y el estatus de un lugar determinado se puede verificar llamando al (214) 670-3738 o ingresando <https://www.dallascountyvotes.org/early-voting/>

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU VÀO NGÀY BẦU CỬ

Các địa điểm sau đây sẽ được sử dụng làm địa điểm bỏ phiếu cho các phân khu bầu cử của Thành Phố Dallas vào 30 Tháng Năm, 2023 – 10 Tháng Sáu, 2023. Địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi nếu địa điểm đó không thể phục vụ việc bỏ phiếu. Danh sách các địa điểm bỏ phiếu cập nhật nhất hiện có tại Văn Phòng Thư Ký Thành Phố, quý vị có thể kiểm tra tình trạng một địa điểm cụ thể bằng cách gọi thư ký thành phố tại số (214) 670-3738 hoặc truy cập <https://www.dallascountyvotes.org/early-voting/>

VC#	Location Edificio Địa Điểm	Voting Area Lugar De Votación Phòng	Address Dirección Địa chỉ	City Ciudad Thành phố	ZIP Codigo Postal khóa ké
E0004	Elections Training / Warehouse	Vote Center	1460 Round Table Dr	DALLAS	75247
E1022	Oak Lawn Branch Library	Auditorium	4100 Cedar Springs Rd	DALLAS	75219
E2027	Our Redeemer Lutheran Church	Parlor Room	7611 Park Ln	DALLAS	75225
E3064	Friendship West Baptist Church	Banquet Hall Foyer	2020 W Wheatland Rd	DALLAS	75232
E3090	Jonsson Central Library	Dallas East Room	1515 Young St	DALLAS	75201
E3106	A E Sims Cedar Hill Rec Center	Lobby	310 E Parkerville Rd	CEDAR HILL	75104
E3605	Disciple Central Comm Church	Youth Room 104	901 N Polk St	DESOTO	75115
E3921	Seagoville City Hall	FRONT FOYER	702 N Hwy 175	SEAGOVILLE	75159
E4050	Mountain Creek Library	Auditorium	6102 Mountain Creek Pkwy	DALLAS	75249
E4064	Martin Weiss Recreation Center	Auditorium	1111 Martindell Ave	DALLAS	75211
E4071	Oak Cliff Government Center	Main Lobby	702 E Jefferson Blvd	DALLAS	75203
E4113	Mountain View Campus-Dallas College	E. Bldg., East Foyer	4849 W Illinois Ave	DALLAS	75211
E4502	Betty Warmack Library	Front Entry Hall	760 Bardin Rd	GRAND PRAIRIE	75052
E4516	Crosswinds High School	ROOM 104	1100 N Carrier Pkwy	GRAND PRAIRIE	75050
E4607	Irving City Hall	Main Lobby	825 W Irving Blvd	IRVING	75060
E4642	Irving Arts Center	Lab Room 1	3333 N Macarthur Blvd	IRVING	75062

DALLAS COUNTY VOTING LOCATIONS ON ELECTION DAY

The following locations will be used as polling locations for the City of Dallas election precincts on Election Day, Saturday, June 10, 2023. A voting location may change if the location is not available. The most current list of voting locations is available in the City Secretary's Office, and the status of a particular location may be checked by calling the city secretary at (214) 670-3738 or accessing <https://www.dallascountyvotes.org/election-day-information/> .

LUGARES DE VOTACIÓN DEL CONDADO DE DALLAS EL DÍA DE LAS ELECCIONES

Las siguientes ubicaciones se utilizarán como lugares de votación para los recintos electorales de la Ciudad de Dallas el día de las elecciones, el sábado 10 de junio de 2023. Un lugar de votación puede cambiar si el lugar no está disponible. La lista más actualizada de lugares de votación está disponible en la Oficina del Secretaria de la Ciudad, y el estado de un lugar en particular se puede verificar llamando a la secretaria de la ciudad al (214) 670-3738 o accediendo a <https://www.dallascountyvotes.org/election-day-information/> .

CÁC ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU CỦA QUẬN DALLAS VÀO NGÀY BẦU CỬ

Các địa điểm sau đây sẽ được sử dụng làm địa điểm bỏ phiếu cho các khu vực bầu cử của Thành phố Dallas vào Ngày Bầu cử, Thứ Bảy, ngày 10 tháng Sáu 2023. Địa điểm bỏ phiếu có thể thay đổi nếu địa điểm đó không có sẵn. Danh sách các địa điểm bỏ phiếu mới nhất có sẵn trong Văn phòng Thư ký Thành phố và tình trạng của một địa điểm cụ thể có thể được kiểm tra bằng cách gọi cho thư ký thành phố theo số (214) 670-3738 hoặc truy cập <https://www.dallascountyvotes.org/election-dayinformation/> .

VC#	Location Edificio Địa Điểm	Voting Area Lugar De Votación Phòng	Address Dirección Địa chỉ	City Ciudad Thành phố	ZIP Codigo Postal khóa ké
V0016	Elections Training / Warehouse	Voting Center	1460 Round Table Dr	DALLAS	75247
V0019	Mockingbird Elementary School-DISD	Auditorium	5828 E Mockingbird Ln	DALLAS	75206
V0039	West Irving Library	Large meeting room	4444 W Rochelle Rd	IRVING	75062
V0048	Preston Hollow Elementary School	Auditorium	6423 Walnut Hill Ln	DALLAS	75230
V1020	Ben Milam Elementary School	Cafeteria	4200 Mckinney Ave	DALLAS	75205
V1022	Oak Lawn Branch Library	Auditorium	4100 Cedar Springs Rd	DALLAS	75219
V1023	The Father's Church	Youth Room	2707 Abrams Rd	DALLAS	75214
V1071	Lakewood Branch Library	Auditorium	6121 Worth St	DALLAS	75214
V1073	The Church at Junius Heights	Milton Greer, Fellowship Hall	5429 Reiger Ave	DALLAS	75214
V2008	John J Pershing Elementary Sch	Auditorium, Rm 136	5715 Meaders Ln	DALLAS	75229
V2019	George B Dealey Montessori Academy	Auditorium Foyer	6501 Royal Ln	DALLAS	75230
V2020	Arthur Kramer Elementary School	Foyer	7131 Midbury Dr	DALLAS	75230
V2023	Benjamin Franklin - IEA	Auditorium	6920 Meadow Rd	DALLAS	75230
V2027	Our Redeemer Lutheran Church	Parlor	7611 Park Ln	DALLAS	75225
V2034	Henry W Longfellow - CEA	Auditorium	5314 Boaz St	DALLAS	75209
V2069	Ridgewood Recreation Center	Large Room	6818 Fisher Rd	DALLAS	75214
V2071	Lakewood Elementary School	LIBRARY	3000 Hillbrook St	DALLAS	75214
V2072	Northridge Presbyterian Church	Quillin Hall	6920 Bob-O-Link Dr	DALLAS	75214
V2604	Valley Ranch Library	Meeting Room	401 Cimarron Trl	IRVING	75063
V3003	T W Browne Middle School	Auditorium	3333 Sprague Dr	DALLAS	75233
V3004	Daniel Webster Elementary School	Auditorium	3815 S Franklin St	DALLAS	75233
V3054	Jdg Louis A Bedford, Jr Law Academy	Auditorium Foyer	1303 Reynoldston Ln	DALLAS	75232
V3055	Adelle Turner Elementary School	Gym	5505 S Polk St	DALLAS	75232
V3057	T G Terry Elementary School	Class Rm 115	6661 Greenspan Ave	DALLAS	75232
V3058	St Paul Lutheran Church	Chi Rho House	5725 S Marsalis Ave	DALLAS	75241
V3060	Otto M Fridia Elementary School	Auditorium	6011 Old Ox Rd	DALLAS	75241
V3063	Ronald E McNair Elementary Sch	Main Lobby	3150 Bainbridge Ave	DALLAS	75237
V3064	Friendship West Baptist Church	Banquet Hall Foyer	2020 W Wheatland Rd	DALLAS	75232
V3090	Jonsson Central Library	Dallas East Room	1515 Young St	DALLAS	75201
V3092	Thurgood Marshall Recreation Ctr	Large Room	5150 Mark Trail Way	DALLAS	75232
V3100	A E Sims Cedar Hill Rec Center	Lobby	310 E Parkerville Rd	CEDAR HILL	75104
V3103	Bessie Coleman Middle School	Library, Enter Door #2	1208 E Pleasant Run Rd	CEDAR HILL	75104
V3104	Maddox Teaching & Learning Center	GYM, ENTER DOOR #3	1533 Hight Pointe Ln	CEDAR HILL	75104
V3109	Lake Ridge Elementary School	Gym, Enter Door #8	1020 Lake Ridge Pkwy	CEDAR HILL	75104
V3605	Disciple Central Comm Church	Youth Room 104	901 N Polk St	DESOTO	75115
V3616	Belt Line Conference Center	Conference Center	200 E Belt Line Rd	DESOTO	75115
V3921	Seagoville City Hall	Foyer	702 N Hwy 175	SEAGOVILLE	75159
V4014	Sudie L Williams TAG Academy	Auditorium	4518 Pomona Rd	DALLAS	75209
V4015	North Park Community Corp	Main Entrance	4619 W University Blvd	DALLAS	75209
V4016	K B Polk Vanguard Center ATG	AUDITORIUM	6911 Victoria Ave.	DALLAS	75209
V4050	Mountain Creek Library	AUDITORIUM	6102 Mountain Creek Pkwy	DALLAS	75249
V4055	Leslie Stemmons Elementary Sch	Auditorium	2727 Knoxville St	DALLAS	75211
V4056	Palabra De Vida Church	MULTI-PURPOSE BLDG	2550 W Illinois Ave	DALLAS	75233
V4064	Martin Weiss Recreation Center	Auditorium	1111 Martindell Ave	DALLAS	75211
V4071	Oak Cliff Government Center	Main Lobby	702 E Jefferson Blvd	DALLAS	75203
V4113	Mountain View Campus-Dallas College	E. Bldg., East Foyer	4849 W Illinois Ave	DALLAS	75211
V4501	Suzanna Dickinson Elem School	Music Room, D113	1902 Palmer Trl	GRAND PRAIRIE	75052
V4502	Betty Warmack Library	Front Entry Hall	760 Bardin Rd	GRAND PRAIRIE	75052
V4508	Ellen Ochoa Stem Acad Milam Elem	Project Room	2030 Proctor Dr	GRAND PRAIRIE	75051
V4509	Young Women's Ldrshp Acad-Arnold	Auxiliary Gym	1204 E Marshall Dr	GRAND PRAIRIE	75051
V4512	Charley Taylor Recreation Center	Gym	601 E Grand Prairie Rd	GRAND PRAIRIE	75051
V4514	Crosswinds High School	ROOM 104	1100 N Carrier Pkwy	GRAND PRAIRIE	75050

V4521	Lorenzo De Zavala Academy	Parent/Community Room	3410 Kirby Creek Dr	GRAND PRAIRIE	75052
V4528	Our Redeemer Lutheran Church-GP	Fellowship Hall	4729 S Carrier Pkwy	GRAND PRAIRIE	75052
V4607	Irving City Hall	MAIN LOBBY	825 W Irving Blvd	IRVING	75060
V4608	J O Davis Elementary School	CLASSROOM 108 & 109	310 DAVIS DR	IRVING	75061
V4621	Thomas Haley Elementary School	Small Gym	3601 Cheyenne St	IRVING	75062
V4622	W T Hanes Elementary School	Small Gym	2730 Cheyenne St	IRVING	75062
V4626	Macarthur High School	Gym Foyer	3700 N MacArthur Blvd	IRVING	75062
V4627	Irving Fire Station #8	FRONT BAY	650 Las Colinas Blvd E	IRVING	75039
V4633	North Lake Campus-Dallas College	L137 A/B	5001 N Macarthur Blvd	IRVING	75038
V4642	Irving Arts Center	Lab Room 1	3333 N Macarthur Blvd	IRVING	75062